



第58号

2014年(平成26年)

12/1

ゆめはーと

Yume Heart

西 東 京 市
社 協
だ よ り

- 社会福祉協議会は、社会福祉法に基づき設置された福祉団体で、区市町村に1つずつ常設されている公共性の高い民間福祉団体です。
- 市民のみならず行政、民生委員・児童委員など福祉関係者などの参加と協働により地域の福祉課題の解決に取り組み、誰もが安心して暮らしていける「まち」の実現を目指して活動しています。

Facebookページができました!

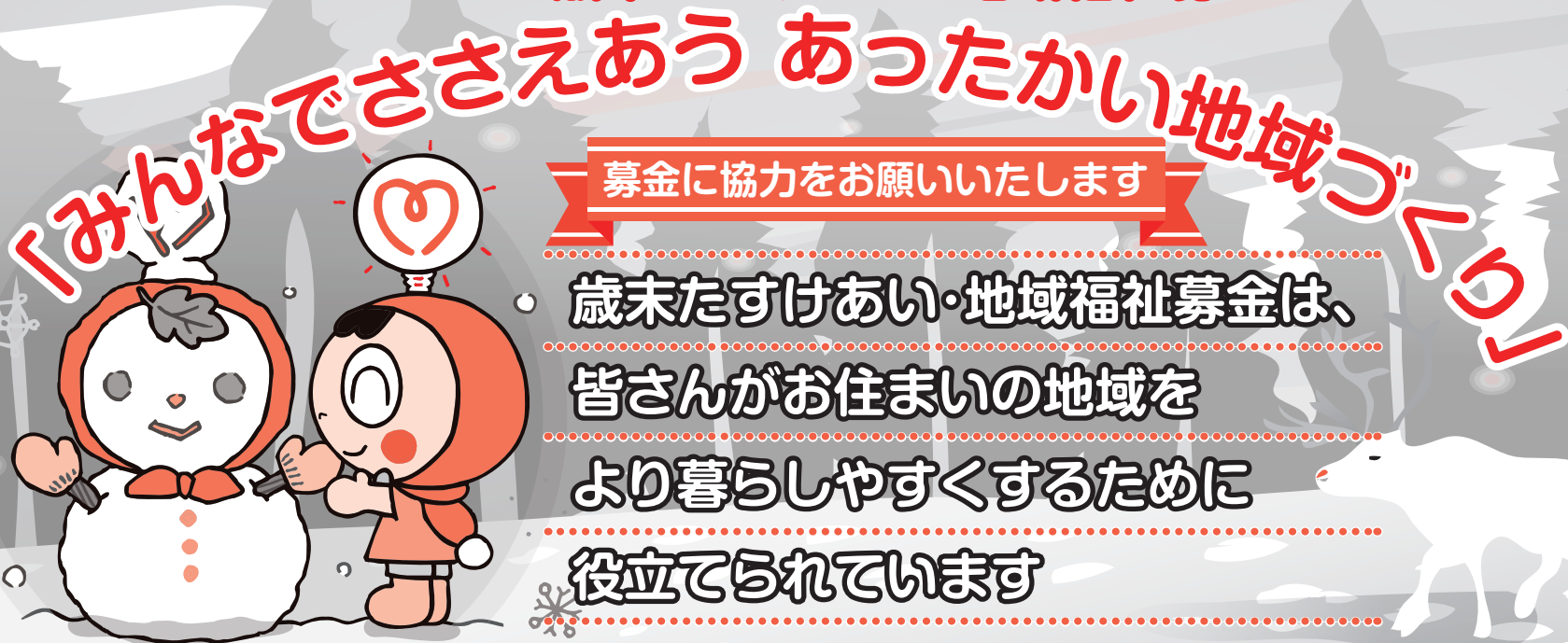
いいね!

当会では、地域でのイベント等の情報や当会の活動の様子、安心して暮らせるまちづくりにつながる情報を発信していきます。皆さまの「いいね!」をお待ちしています。

発行

社会福祉法人 西東京市社会福祉協議会
〒202-0013 西東京市中町1-6-8 保谷東分庁舎内
電話: 042-438-3774 FAX: 042-438-3772
HP: <http://www.n-csw.or.jp> E-mail: info@n-csw.or.jp

平成26年度 歳末たすけあい・地域福祉募金



平成25年度募金総額 2,627,912円

「平成25年度歳末たすけあい・地域福祉募金」は、このように活用されます。みなさまのあたたかいご協力ありがとうございました。

◆平成26年度地域福祉活動費◆

地域交流、世代間交流、ふれあいのまちづくりをすすめるために (ふれあいのまちづくり 小地域活動事業)	701,000円
子育て支援、障がい児・者のスポーツ活動等、市内での福祉活動のために (地域福祉活動助成事業)	700,000円
市民による相互援助を実施するために (在宅福祉サービス 自立支援事業)	263,000円
福祉に関する情報提供のために (広報(普及・宣伝)事業)	526,000円
移動サービス充実のために (国土交通省大臣認定福祉有償運送運転者講習会)	88,000円
災害等により被害を受けた方のため (市内在住の方) (災害等による被災者支援及び被害者支援事業)	88,000円

◆平成25年度募金活動経費◆

募金活動実施のために 事務費(広報、領収書等作成、郵送料等)	261,912円
-----------------------------------	----------

●詳細につきましては、赤い羽根共同募金ホームページ内赤い羽根共同募金データベース「はねっと」にて西東京市を検索し、ご参照ください。
<http://hanett.akaihane.or.jp/>

平成26年度の募金のつかいみち

- 左記のように平成27年度に地域の福祉活動費として活用されます。
 - 交通遺児世帯の方へ見舞金を支給します。
交通事故により生計中心者を亡くされた世帯で、18歳未満の児童のいる世帯に対して見舞金を支給します。
- 対 象: 平成25年1月1日～平成26年12月31日までの間に市内に在住し、被災された世帯
- 該当する方は、社会福祉協議会地域福祉課地域福祉推進係までご連絡ください。

募金の方法について

- 募金箱
社会福祉協議会窓口などに設置しています。
 - 街頭募金
12/16(火) ひばりヶ丘駅・保谷駅・田無駅
14:00～16:00
 - 戸別募金、事業所募金
地域の募金協力委員さん、民生委員さん、当協議会の役員・職員で、皆さまの所へ募金をお願いに伺います。どうぞよろしくお願いします。
- 問合せ: 地域福祉推進係 電話 042(438)3771

平成25年募金活用団体からの声



しゃべり場 えんがわ

何も無い所から活動を始めましたので、助成金は飲み物や材料費として使用しました。これからはしゃべりすることはもちろんですが、メンバーの持っている力を出し合い、手づくりの物を作ったり、季節に合わせた調理も行ったりしながら、しゃべり場えんがわが地域の方たちにとって、楽しい憩いの場となれば嬉しく思います。

傾聴ボランティア きずな

傾聴講座受講後、各自で活動してきたメンバーが、発足11年目に拠点を利用して活動を始めました。助成金は立ち上げ費用として使用し、一人でも多くの方々のお話を聴き、明るい笑顔で暮らせる日々につなげていければいいと思っています。



私たちも安心して暮らせるまちづくりに参加しています



西東京市向台町 あなたの水道の困ったを解決します!

水もれつまりトイレ修理

家庭から、事務所、工場、病院まで対応

フリーダイヤル
0120-54-6666

増圧直結 雨水浸透 省エネ業務用空調機器も承ります。

NIPPO ニッポ設備株式会社 西東京市向台町1-16-20

無料体験
実施中!!

ご自宅で安心
リハビリ及びマッサージ

- 医療保険適用 ●介護保険リハビリと併用も可能です
- 練馬区 / 板橋区 / 西東京市を訪問 ●国家資格のあるマッサージ師

TEL 0120-477-515

オリーブマッサージ治療院

桜台治療院・東大泉治療院 事務局: 世田谷区新町3-20-1-1F

遺品のお片付け (株)ヤナギダサービス

不用品・粗大ごみ処分

庭掃除・草むしり



見積り無料、まずはお電話を

03-5941-5221

東京都杉並区南荻窪 3-13-17 遺品整理士認定 第 IS 03703号
宅地建物取引業者 東京都知事免許(1)第 91931号 産業廃棄物収集運搬業許可 第 13-00-158923号
西東京市一般廃棄物収集運搬業許可 一廃第 26-34号 三井住友海上火災保険代理店

音訳・点訳版の社協だよりも発行しております。作成にあたり「点訳グループどんぐり会」「西東京市図書館音訳の会」の皆さまにご協力いただいております。
ご希望の方は法人運営係 電話 042-438-3774まで。

地域で活動する場所、あります!

あなたの“やってみたい”を応援します!!



以前の住吉市民集会所。
当会の地域活動拠点としてオープンします。
(住吉町4-15-3)

地域活動拠点 ふらっと住吉

12月14日
開設記念
見学会

社会福祉協議会では、地域のつながり作りを進めるために地域の皆さまが集まることのできる「地域活動拠点」を運営しています。地域の皆さまの憩いの場、交流の場としてご活用ください。利用料は無料です。利用される場合には事前登録が必要となりますので、当会までお問い合わせください。

■時間：午前9時～午後1時
■内容：バルーンアートショー他

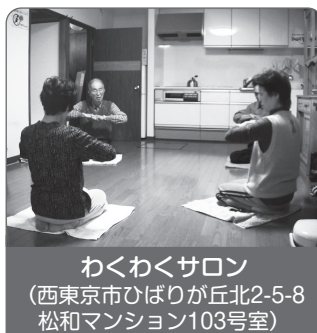
ご自由に
ご来場ください

■ 問合せ：地域福祉推進係 電話 042-438-3771

その他の地域活動拠点



芝久保サロンしゃくなげ
(芝久保町3-11-3)



わくわくサロン
(西東京市ひばりが丘北2-5-8
松和マンション103号室)



フラワー通り ふれまちルーム
(西東京市泉町1-11-14 上宿ビル1階)



伏見通り 街なかサロンにここ
(柳沢2-2-10)

地域活動拠点 「しらうめ」運営 終了のお知らせ

11月末日をもって
「しらうめ」の運営を終了いたしました。ご理解ご協力を
くださった地域の皆さま、
ありがとうございました。

ふれまち助け合い活動

ふれまち
ボランティア
募集中!!

住民同士の助け合いで住みやすい
まちにしていきましょう!

平成26年**12月5日(金)**
スタート

依頼
受付日時

● 毎週金曜日 午後1時～3時
ただし12/26、1/2はお休みします。
● 電話 080-9806-5767

いつもは家族やご近所の手助けがあっても、

お知り合いの都合が悪い、頼める人が見当たらないということも
ありますよね。そんな時、地域に助け合いのしくみがあると

心強いのではないのでしょうか。

ご連絡をお待ちしております!

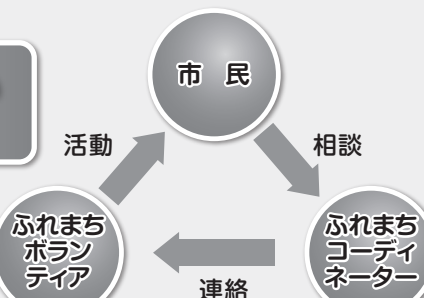
たとえば…

- *花のみずやり *犬の散歩
- *買い物の手伝い *衣替えの手助け
- *料理のアドバイス
- *シーリングライトの交換 *学童の送迎
- *登下校の見守り *散歩の付き添い
- *病院の診察の順番取り
- *話し相手 等々

今回はモデル地区として、「芝久保サロンしゃくなげ」周辺にお住まいの方(芝久保町1～5丁目、南町6丁目、向台町5、6丁目、田無町7丁目の一部)を対象としています。

「ふれまち助け合い活動」では、地域活動拠点にいるふれまちコーディネーターが相談内容に応じて
ふれまちボランティアに連絡し、住民同士の助け合い活動を行ないます。

ふれまち助け合い 活動の流れ



問合せ：ふれあいのまちづくり担当

電話 042-438-3771 FAX 042-438-3772
メール furemachi20@n-csw.or.jp



支えあう力を高めるために

～いろんな（障がいがある）人がいるんだね～

書名：「かみさまからのおくりもの」 vol.11

作：ひぐち みちこ 発行：こぐま社

私が海外に移住していた時に「子どもに日本の絵本を読んであげたい」、と日本から送ってもらった本です。ちょうど下の子が生まれ、気持ちにあまり余裕がない時に読んだこの本は、ふと子どもを産んだ瞬間の時の幸せ感をよみがえらせてくれるものでした。

出だし「あかちゃんが うまれるときかみさまは ひとりひとりのあかちゃんに おくりものを くださいます。」とプレゼントの箱の絵が描いてあります。

ひとりひとりのあかちゃんに贈り物……

そんな見方をしてみると「自分の子にしかないものはなんだろう」「自分の

子が他の子と違うところはどこだろう」「欠点に見えるところももしかしたら個性かも」そんな見方ができるようになった気がします。

そもそも長所と短所も紙一重……そう考えるととてもなんだか色んなことがいとおしくなってくる感覚。

障がいとは直接つながらないけれど、もっと広い意味での「いろんな人がいる」ということを教えてくれた本です。

(30代 女性)



いろんな（障がいがある）人がいるんだね、とさりげなく伝えられるお勧めの本があったら教えてください。
このコーナーやホームページで紹介していきます。

社協からのお知らせ

お子さんの進学を応援します

高校や大学等へ入学した場合
申請により返済が免除されます!!

受験生チャレンジ
支援貸付事業のご案内

一定所得以下の世帯（中学3年生、高校3年生等）を対象に塾費用や受験料の貸付を無利子で行います。

種 類	対象となる子供	貸付限度額
学習塾等受講料貸付金	中学3年生、高校3年生	上限 200,000円
受験料貸付金	中学3年生	27,400円(4回分)
	高校3年生	105,000円(3回分)

※高校3年生には、高校等を卒業し、大学等の入学を希望する者、高等学校卒業程度認定試験合格者を含む

■ 貸付の要件 ※西東京市在住で次のすべてに該当する人
（東日本大震災の影響で都内に避難されている方も対象になります。）

- 世帯の生計中心者（20歳以上）であること
- 総収入が一定基準以下であること

扶養人数	0人	1人	2人	3人
総収入(年間)	176万円以下	260万円以下	320万円以下	380万円以下

※詳細については窓口にお問い合わせください。

- 預貯金等資産の保有額が600万円以下であること
- 土地・建物を所有していないこと（自宅を除く）
- 都内に引き続き1年以上在住（住民登録）していること
- 生活保護受給世帯の世帯主または構成員でないこと
- 申込する人および同一世帯の人が暴力団員ではないこと

※お子さんは平成26年度初め（4月1日）に20歳未満で、都内に1年以上の住民登録が必要です。
※連帯保証人（1名）が必要です。

ホームページ
検 索

東京都 受験生チャレンジ支援貸付

検 索

【申込期限】平成27年2月中旬です。申込前に手続きがありますので1月30日までに予約の上、ご来所ください。

【問合せ・申込み】

地域福祉推進係 受験生チャレンジ支援窓口（保谷東分庁舎1階）
月～金（平日） 8：30～17：00 電話 042-422-2010

ファミリー・サポート・センター

ファミリー会員登録説明会のお知らせ

地域の中で子どもを預けたい方（ファミリー会員）、子どもを預かる方（サポート会員）からなる会員同士の相互援助活動を行っています。ファミリー会員に登録希望の方は以下の登録説明会に参加し、登録してください。

■日時/場所：12月6日（土） 1月13日（火） 2月7日（土）／防災センター
12月18日（木） 2月24日（火）／田無総合福祉センター
※いずれも10:00～（開始時間厳守）

■申込み：説明会前日の17:00までに電話にて受付
（保育10名まで・1月13日の説明会は1月9日まで受付）

■問合せ：西東京市ファミリー・サポート・センター事務局 電話 042-438-4121



みんなの掲示板

講演会 「社会リハビリテーションと社会生活力支援
～障がいのある方の自立とQOLを高めるために～」

障がいのある方の自立と社会参加を可能とするために重要な支援についての分かりやすい講義です。

- 日 時：12月7日（日） 午後1時30分～3時30分（受付午後1時より）
- 場 所：田無総合福祉センター視聴覚室（田無町5-5-12）
- 講 師：奥野 英子氏（元筑波大学大学院教授）
- 参加費：無料
- 定 員：90名（当日、直接会場へお越しください。）
- 問合せ：西東京市社会福祉士会 事務局 原 治
メール o-hara@jcom.home.ne.jp

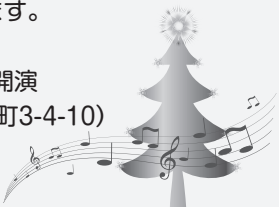
講習会 「盲導犬を知る・高齢者をみまもる地域力を知る集い」

- 日 時：12月9日（火） 午後2時～4時
- 場 所：コール田無 多目的ホール（田無町3-7-2）
- 内 容：第1部 高齢者のみまもり～ささえあいネットワークについて～
講師 里 和陽氏（西東京市高齢者支援課 地域支援係 主事）
第2部 補助犬同伴受入れについて～盲導犬とふれあいながら～
講師 安保 美佳氏
（（公財）日本盲導犬協会神奈川訓練センター普及推進事業部）
- 参加費：無料
- 問合せ：（公財）東京都生活営業指導センター 電話 03-3445-8751

2014クリスマスジャズコンサート♪

山田病院では毎年夏と冬にコンサートを開催しています。ぜひ、ご来場ください。

- 日 時：12月12日（金） 午後6時会場 6時30分開演
- 場 所：薫風会 山田病院エントランスホール（南町3-4-10）
- 演奏者：「The Wave + One」
- 料 金：無料
- 問合せ：コンサート実行委員 デイケア室 奥親志 電話 042-461-0005



子どもも大人も学べる科学講座「見えない放射能を測る」
～不必要な被ばくを避けるために～

- 日 時：平成27年1月24日（土） 午後2時～4時30分（開場1時30分）
- 場 所：田無公民館視聴覚室
- 保 育：子ども同伴可、別室で見守り保育有（詳しくは下記へ問合せを）
- 講 師：小豆川 勝見（しょうすがわ かつみ）氏（東京大学大学院総合文化研究科助教）
- 参加費：資料代 300円
- 問合せ：放射能測定を考える会・西東京 電話 070-5073-4356

重度身体障害者通所施設「どろんこ作業所」介助パート職員募集

- 勤務地：西東京市東伏見及び泉町
- 給 与：一日5,700円
- 勤務日数：週4～5日
- 勤務時間：午前10時～午後4時
- 勤務内容：重度身体障害者（女性）の身体介助
作業（陶芸、園芸、PC）援助
チャェキャブの送迎運転（AT可）
- 問合せ：どろんこ作業所 電話 042-461-8364



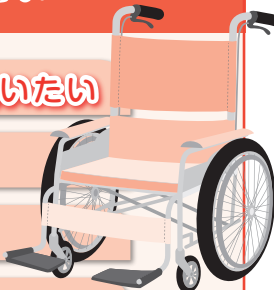
在 宅 福 祉





車椅子貸出サービスのご案内

こんな時にお使いください



- 介護保険の給付を待つ間使いたい
- 旅行時のみ使いたい
- 購入する前に試したい
- 退院後に一時的に使いたい
- 買物、散歩に連れて行ってあげたい
- 子どもが骨折してしまった

《サービスの内容》

- 貸出機種：3タイプ [標準型・介助型・子ども用]
- 貸出期間：原則2カ月 (更新は年度内1回/最長4カ月)

- 本人か家族の会員登録が必要です (年会費500円～)
- 原則、窓口での受け渡しをお願いします
- 運搬が必要な場合は、別途運搬料が必要です (1運搬：500円)
- ご利用にあたっては事前にお問合わせください

■問合せ先：地域福祉推進係 あいあいサービス担当

電話 042-438-3770

温かいご寄附ありがとうございました。

平成26年9月1日～平成26年10月31日

●一般寄附金

(単位:円)

寄附者氏名(団体名)	金 額
㈱ひばり	20,000
北原六星会ごみを考える会	10,000
西東京自転車組合保谷班	31,500
西東京自転車組合田無班	17,500
ひばり祭実行委員会	28,000
谷戸商店街協同組合	10,016
匿名	3,500

●物品寄附

寄附者氏名(団体名)	物品名
株式会社 梅屋	陶器 3甲

●募金箱

(単位:円)

寄附者氏名(団体名)	金 額
いすみ歯科医院	2,336
一般社団法人 交通事故治療相談室	95
城歯科クリニック	3,386
真教寺	21,988
辰巳庵ひばりが丘店	1,358
田無富士見幼稚園	2,137
ひがき医院	745
東分庁舎募金箱	6,310
ひばりが丘北郵便局	2,336
伏見通り街なかサロンにここ	377
ブルーマウンテンひばりが丘店	3,233
保谷酒店	1,255
保谷障害者福祉センター	1,244
保谷東伏見郵便局	4,460
みむら矯正歯科	1,000
むとう歯科医院	783

(五十音順、敬称略)

チャリティ事業に
ご協力ありがとうございました。

当会チャリティ事業「西東京市チャリティ・市民ゴルフ大会」及び「チャリティバザー」への多大なるご協力、誠にありがとうございました。

本収益金は、当会の地域福祉事業に活用させていただきます。

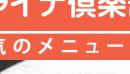
●平成26年度チャリティ収益金

西東京市チャリティ・市民ゴルフ大会
235,409円
西東京市民まつりチャリティバザー
332,899円

チャイナ倶楽部 旬

人気のメニューを多数取り揃えてお待ちしております

ご宴会、承ります



住所/ 西東京市ひばりが丘3-3-21
スクエアビル2階
TEL.042-423-9311(代)

定休日/不定休
営業時間/ 昼11:00~14:30 夜16:00~22:30
URL/ <http://shun.chinaclub.co.jp/>
駐車場/ 無し(コインパーキング)
座席数/ 全80席(テーブル x 13)
禁煙・喫煙/ 昼:分煙 夜:喫煙可
お子様連れ/ 大歓迎